

# Fiskets Gang

## Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift fra Fiskeridirektören

5 aargang

Onsdag 26 august 1914

Nr. 34

Det netop ankomne nummer av det engelske blad „Times“ sætter som motto for dagen „Forretninger som under almindelige forhold.“

### Fra Utenriksdepartementet.

Kristiania, 25 august 1914.

Hr. Fiskeridirektøren  
f. t. Kristiania.

Som svar paa deres forespørsel idag i mundtlig konferanse i departementet har jeg den ære at meddele, at jeg er enig med hr. direktøren i, at De i „Fiskets Gang“ tilraader fiskerkredser her i landet at nyttiggjøre sig de nuværende lagere av fisk og sild ved utførsel til britiske og tyske havner i størst mulig omfang. Den norske eksportør bør paa forhaand ved henvedelse til norsk konsul paa det utenlandske importsted saavindt mulig forvisse sig om at varen ikke er bestemt til bruk for den krigsførende magts krigsmagt eller centralforvaltning, og at den fremmede forretningsmand som mottar varen ikke forsyner krigsmagten eller centralforvaltningen med fisk eller sild, heller ikke maa varen være bestemt for fiendtlig befæstet sted eller andet sted som tjener som operations- eller forpleiningsbasis for den fiendtlige krigsmagt.

Ihlen.

A. Scheel.

### Fiskemarkedet i Tyskland.

### Saltsildindførselen til Tyskland.

I forrige nummer av „Fiskets Gang“ gjengav jeg nogen telegrammer fra

fiskeriagent Asserson i Hamburg, hvori meldtes om gode priser for saltsild.

Da disse telegrammer har været gjenstand for sterke beklagelser fra sildeeksportører, har jeg telegrafisk utbedt mig yderligere forklaring fra hr. Asserson, som jeg idethale har anmodet om at holde de interesserte mest mulig underrettet om markedets stilling. Fra fiskeriagenten har jeg derefter mottatt følgende telegram:

„Som svar paa Deres telegram meldes: Som telegrafert er lageret av saltsild i Hamburg ubetydelig, hvormeget som er solgt lar sig ikke fastsætte. Priser Hamburg korrekt heller for lave, hvad blandt andre Reincke vil kunne stadfæste.

Av saltsild har til Stettin som alle kan vite ikke været stor tilførsel. De solgte partier sandsynligvis indført fra København. Told levnedsmidler opfører. Ved salg fra Norge i hvert enkelt tilfælde betingelser efter overenskomst. Ved konsignation yder troværdige firmaer enhver sikkerhet.

Henviser øvrig til følgende fra Schröder, Stettin, da Deres telegram blev fremlagt:

Augusttilførsel skotsk 12 600 derav alt solgt paa nær 3300 som losses. Sidstbetalte priser for prima Shetland fulls 62—64, medfulls 56—60, matties 54—58, kun tidligere bløt fettet var betydelig lavere. Fettsildpriser som sidst telegrafert Onsdag 173/2 20—21 stykkers 36. Efterspørsel god holdbar vare blir vedvarende livlig. Om priserne kan holde sig paa samme høide ihvertfald avhængig af tilførsel. Salgsutsigter paa grund av manglende import Skotland, Holland til Tyskland yderst gunstig.

Dampsiksforbindelse til København temmelig regelmæssig 2 ganger ukentlig ogsaa andre dampsikske daglig under lødsføring uhindret indkommet. Sidst „Florvaag“ fra Skotland som losser. Fra offentlig side blir forbindelser sjø-

værts begunstiget, paa ingen maate vanskeliggjort eller hindret.“

Fiskeridirektør Hjort.

### Ferskfiskforsendelser til Tyskland.

Trafikdirektøren for Statsbanerne telegraferer den 21 august:

„Fersk fisk kan fra idag av ekspederes til Tyskland over Trelleborg—Sassnitz.“

Fiskeriagent Asserson telegraferer 23 august:

„Hamburg—Amerikalinjen aapner linje fra Lübeck til København.“

### Utførselsforbud for levnetsmidler fra Storbritannien.

Telegram til Bergens børs fra Utenriksdepartementet, dat. 15 august 1914:

„Til interessentes underretning meddeles, at legationen i London telegrafisk har indberettet følgende til Utenriksdepartementet:

Prohibition export victuals includes codfish: if victuals are in transit strictly spoken no obstacles will be put in the way. If they are transhipped they are regarded as having been imported here and an application to export will have to be made to British Government.“

(Forbudet mot eksport av levnetsmidler omfatter torsk. Hvis levnetsmidler er i transit i egentlig forstand vil ingen hindringer bli lagt i veien for eksporten. Er de derimot bestemt til overførelse fra skib til skib betragtes de som importert og en særlig ansøkning om eksporttilladelse maa indgives til den Britiske Regjering).

Avskrift av telegram fra Utenriksdepartementet til Bergens børs, dat. 20 august 1914:

„Under henvisning til telegram her-

fra av 15 ds. meddeles, at legationen i London paa forespørsel fra departementet oplyser, at Britiske Regjering opfatter som egentlig transit:

„Transit strictly spoken“ kun saadan tilfælder, hvor lasten ikke forlater vedkommende skib.“

Gjenpart av telegram fra Utenriksdepartementet til børskomiteen, dat. 21 august 1914:

Legationen i London telegraferer, at det i Storbritannien tidligere gjeldende eksportforbud ved proklamation av igaar er blit ophævet forsaavidt angaar følgende varer:

Store dampkul, kulbriketter, natriumnitrat, blikplater samt alle næringsmidler med undtagelse av hvete, hvetemel, byg, havre, levende dyr, smør, margarin, ost, egg, raffinert og uraffinert sukker, kandissukker, sirup, invertsukker, syltetøi, marmelade, sukret og usukret kondensert melk. Sikkerhet behøves ikke længere at stilles ved eksport av kul.

### Lov om forsikring av norske fartøier mot krigsfare.

#### § 1.

Ester overenskomst med norske kaskoassurandører (aktieselskaper og gjensidige selskaper) yder Staten sin medvirkning til, at der av og blandt norske skibsredere oprettes en gjensidig forsikringsindretning — herefter kaldt Krigsforsikringen — til forsikring av norske fartøier mot krigsfare.

Krigsforsikringen skal ha sit sæte i Kristiania.

#### § 2.

For Krigsforsikringens forpligtelser yder Staten og assurandørerne en garanti paa henholdsvis 80 og 20 pct., jfr. § 10.

#### § 3.

Til at iverksette og bestyre Krigsforsikringen opnævner Kongen et styre bestaaende af 5 medlemmer, hvorav 1 opnævnes som formand.

Godtgjørelse til styrets medlemmer bestemmes av Kongen.

Forsikringens statuter og styrets arbeidsordning fastsættes av Kongen efter forslag av styret.

#### § 4.

Til dækning af forsikringens utgifter blir der at indkassere av hvert forsikret fartøi en præmie beregnet efter

højest 12 pct. p. a. og mindst  $\frac{1}{2}$  pct. p. a. av forsikringssummen, jfr. dog § 10.

#### § 5.

Præmien fastsættes av styret med bindende virkning — indenfor de i § 4 nævnte grænser — under hensyn til enhver tid raadende tilstande.

Præmien har panteret i det forsikrede fartøi med prioritet som for offentlige avgifter bestemt og kan inddrives ved utpantering. Samme ret haves i erstatning i henhold til vanlig kaskoforsikring. Saadan panteret kan frafaldes, hvis rederen stiller sikkerhet, som godtages av styret.

#### § 6.

Alle registreringspligtige norske fartøier forsikres paa denne maate mot krigsfare og er forpligtet til at delta i de dermed forbundne tap og omkostninger saaledes som i denne lov nærmere bestemt.

Ethvert forsikringspligtig fartøi forsikres for den værdi, som er fastsat for dets kaskoforsikring, dog ikke over 1 800 000 kroner. Herav har den forsikrede adgang til at være selvassurandør for indtil 20 pct., naar han gir erklæring herom inden en av styret fastsat frist.

#### § 7.

Undtag fra forsikringen er:

- Fartøier som Staten sikrer mot krigsfare, saalænge dette forhold vedvarer.
- Fartøier som ved nærværende lovs ikrafttræden allerede er forsikret ved særskilt police mot krigsfare, dog kun saalænge saadan forsikring varer.
- Fartøier i norsk indsø- og kystfart.
- Fangst- og fiskefartøier.
- Fartøier som ikke er kaskoforsikret.
- Fartøier i oplag i tryg havn, forsaavidt den bestyrende reder skriftlig begjærer det. Styret avgjør, hvad der blir at regne som oplag og som tryg havn.

De under litr. c), d) og e) nævnte fartøier kan dog optages i forsikringen, hvis vedkommende bestyrende reder inden en av styret fastsat frist efter lovens ikrafttræden skriftlig begjærer det, og styret godtar risikoen. For de under e) nævnte fartøier fastsættes værdien av styret. Utmeldelse kan ikke igjen finde sted.

#### § 8.

Forsikringen dækker:

- Al skade som godt gjøres at være en følge av krig og av statsmagters forfæning i den anledning og som ikke indgår under kaskoforsikring tegnet „fri for krigsmølest“ i henhold til Norsk Sjøforsikringsplan av 1907.
- Tap som voldes ved at et fartøi for en tid unddragtes rederens disposition ved opbringelse, beslaglæggelse eller lignende direkte indgrip fra krigførende magts side. Saadan tap erstattes med de ved unddragelsen forvoldte direkte og bevislige omkostninger samt desuten med en avsavngodtgjørelse av 6 pct. p. a. av den forsikrede værdi for den tid, hvormed avsavntiden overskrider 30 dage.

#### § 9.

Erstatningskrav i henhold til denne lov kan ikke gjøres gjældende for skade eller tap, som opstår under reise, som ikke paa forhaand er anmeldt og godkjendt av styret eller den, som styret dertil bemyndiger.

Hvor saadan godkjendelse ikke paa forhaand har kunnet indhentes, har dog styret adgang til at godkjende allerede paabegyndt reise, saafrem den bestyrende reder indberetter reisen, saasnart som han er i stand dertil.

Styret kan gi tilladelse til flere reiser i rækkefølge, f. eks. hvor det gjelder en bestemt fart.

Styret kan utstede forholdsordrer saavel almindelige som for særskilte reiser.

#### § 10.

Det overskud eller underskud, som det endelige opgjør efter krigsforsikringens ophører utviser, blir at utligne paa de forsikrede fartøier i forhold til de erlagte præmier.

Utlignet underskud tillægges bankrente, til betaling sker, og betalingen fordeles paa et eller flere aar efter Kongens bestemmelse.

Paa underskuddet faar reglerne i § 5, andet led, tilsvarende anvendelse.

#### § 11.

Bestemmelserne i Norsk Sjøforsikringsplan av 1907 kommer til anvendelse paa forsikringen, forsaavidt de dertil er egnet og ikke andet fremgaar av denne lov eller styrets bestemmelser efter § 9.

## § 12.

Kommer Norge i krig ophører forsikringen den dag, krigstilstand indtrær.

Fartøi som paa det tidspunkt er i sjøen, skal dog være forsikret indtil dets ankomst til ikke fiendtlig havn, saafremt skipperen, naar han blir vidende om krigen, snarest mulig søger ind til nærmeste saadan havn. Ogsaa fartøi i fiendtlig havn kommer ind under denne bestemmelse, forsaavidt fartøiet avgaaer til nærmeste ikke fiendtlig havn inden 24 timer efter krigstilstand indtrær eller inden anden frist, som fastsættes for norske fartøiers fri avgang fra fiendtlig havn.

## § 13.

Forsaavidt den i § 1 omhandlede overenskomst ikke istrandbringes gjelder loven med den ændring, at der istedenfor den i § 2 omhandlede garanti, alene blir at yde en garanti fra Statens side av 80 pct.

## § 14.

Loven trær i kraft den dag, Kongen bestemmer, og fra og med denne dag er samtlige forsikringspligtige fartøier at betragte som forsikret.

Dog er fartøi, som den dag er paa reise eller som befinner sig i krigførende magts havn, ikke forsikret, forinden reisen eller havnen er godkjent av styret, jfr. § 9. Fartøi som ved lovens ikraftræden befinner sig under lastning eller losning i neutral havn, maa paa samme maate ha sin reise godkjent av styret.

## § 15.

Denne lov gjelder, indtil Kongen helt eller delvis ophæver den.

Regler for forsikringens avvikling og de nødvendige overgangsbestemmelser fastsættes av Kongen.

Som det av § 7 d. i ovenstaaende netop vedtagne lov vil fremgaa er fangst- og fiskefartøier ikke forpligtet til at delta i krigsforsikringen. Men i henhold til sidste avsnit av § 7 er der adgang til ogsaa at faa fangst- og fiskefartøier optat i forsikringen, hvis vedkommende bestyrende reder inden en av styret fastsat frist efter lovens ikraftræden skriftlig begjærer det og styret godtar risikoen.

For at bringe paa det rene, paa hvilke betingelser fangst- og fiskefartøier kan optages i forsikringen, har

## Statistik over Hollands sildefiske og sildehandel i juli maaned.

(Ved fiskeriagent Asserson).

Indbragt fra sjøen<sup>1)</sup>:

	Fuldsild	Matjes	Tomsild	Uganet	Tils.
Juli 1914 .....	11 934 tdr.	60 300 tdr.	—	50 tdr.	72 284 tdr.
— 1913 .....	27 454 „	100 314 „	—	2 586 „	130 354 „
Tils. 7 mdr. 1914	12 927 tdr.	103 987 tdr.	—	486 tdr.	117 400 tdr.
” — 1913	28 471 „	128 584 „	—	2 856 „	159 911 „

Indførsel fra utlandet<sup>2)</sup>:

Fra Tyskland .....	222 tdr.
Storbritannien .....	966 „
Norge .....	412 „
Sverige .....	76 „
Andre lande .....	83 „

Tils. juli 1914 .....	1 759 tdr.
— 1913 .....	1 492 „

Tils. 7 maaneder 1914 ..	40 311 tdr.
” — 1913 ..	45 589 „

Totalsum egen fangst og indførsel<sup>2)</sup>:

Juli 1914 .....	59 586 tdr.
— 1913 .....	105 775 „
Tils. 7 maaneder 1914 ..	134 231 tdr.

1913 .. 173 519 „

Utførsel av sild<sup>2)</sup>:

Juli 1914: Til Amerika	2 451 tdr.
” Europa.	25 302 „

Tils. juli 1914 ..	27 753 tdr.
— 1913 ..	49 842 „

Tils. 7 mdr. 1914 ..	183 686 tdr. <sup>3)</sup>
” — 1913 ..	156 288 „ <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> 1 tønde = 120 kg. — <sup>2)</sup> 1 tønde = 150 kg. — <sup>3)</sup> Medtatt er 1 527 196 kg. røket sild i 1913, 1 102 701 kg. for maanederne mars, april, mai.

## Statistik over det hollandske sildefiske til 5 august.

(Meddelt av fiskeriagent Asserson, dat. Hamburg 14 august.)

Aar	Fartøier	Tønder	Priser i fl.	
			Volle	Matjes
1914 .....	469	99 271	14—15 <sup>1)</sup>	10—12
1913 .....	588	152 622	Syd 19.20—19.30	Syd 14.10—14.50
1912 .....	389	69 679	Nord 16.30—16.90	Nord 10.50—12.30
1911 .....	472	116 193	Syd 16.30—16.60	
			Nord 19.75—20.00	Nord 12.75
			Syd 15.50—16.75	Syd 8.75—9.75

<sup>1)</sup> Scheveningen priser. Auktionen er foreløbig indstillet.

Fiskeridirektøren henvendt sig til krigsforsikringens styre.

Fra krigsforsikringen har Fiskeridirektøren derefter mottatt følgende svar:

„Som svar paa Deres ærede av 20 ds. tillater vi os at meddele at fiskefangstfartøier som fanger nordenfor 58° vil bli optat i krigsforsikringen efter anmeldelse for hver enkelt baat. Præmien blir saavidt vi nu kan se 1½ % av taksten for baater som indgaar som medlem for hele den tid krigsforsikringen skal virke.

For baater der kun indmeldes for enkelt fiskesæsong eller lignende maa præmien sættes til 1 % pr. fangst-tur paa f. eks. 2 eller 3 maaneder.“

Ved henvendelse til Fiskeridirektørens Kontor vil redere for fangst- og

fiskefartøier kunne erholde utleveret anmeldelsesblanket til krigsforsikringen.

## Varslingen av makrelflaaten.

Beretning fra kapt. C. A. Arentz,  
dat. Bergen 24 august.

Herved tillater jeg mig at avgive rapport over fiskedamperen „Erling“'s tog i Nordsjøen fra 9 til 22 d. md. „Erling“ avgik fra Bergen 9 d. md. kl. 4½ form. via Espevær og Hauge-sund for at varske makrelfiskerne i Nordsjøen om, at der var krig, og avlevere avisar samt tryksaker, saaledes at fiskerne personlig kunde sætte sig ind i de forskjellige avisers opfatning av faren ved at færdes i Nordsjøen.

Av vedlagte bilag vil sees at man har praiet 98 fartøier, avlevert aviser og tryksaker paa 96 samt avlevert breve og post paa 22.

Da kursforandringer foregaar ustanselig paa feltet er det umulig at føre et nøiagtig bestik.

Den 9 august kl. 5 efterm. avgik man fra Haugesund til feltet ved Doggerbank. Paa veien lagdes kurser via Lille Fiskebank; da her ingen fiskere var at øine fortsattes mot Doggerbank. Underveis praiet man 3 fiskebaater. Resten av alle de av mig praiede fiskefartøier — altsaa 95 — praiedes paa et felt, som er bestemt ved punkterne

56° 0' n. br. 4° 0' ø. lgd.  
55° 50' - " 6° 50' - "  
55° 20' - " 7° 20' - "  
55° 0' - " 6° 0' - "  
54° 24' - " 6° 18' - "  
54° 24' - " 3° 15' - "  
54° 50' - " 3° 5' - "

Dette felt blev gjennemløpet paa kryds og tvers saa nøiagtig, som tiden tillot.

Ca. halvparten av fiskerne befant sig nordenfor 55° 10' n. br. og halvparten sørdenfor denne breddegrad. Likeledes befant ca. halvparten av flaaten sig øst for 4° 35' ø. lgd.; halvparten vestenfor. Man vil saaledes se, at „Farm“ paa sine ture ikke har været tilstrækkelig langt syd og øst for at træffe størstedelen av fiskeflaaten.

Det vanskeliggjør rapporteringen meget, at en hel del — særlig av de vestlandske — fiskefartøier, hverken er merket med navn eller hjemsted.<sup>1)</sup>

Det vilde være en stor forbedring, om de norske fiskefartøier blev merket i likhet med de svenske. Alle disse er merket med store tal og bokstaver forenfor formasten paa hver side. Hvis de norske blev merket paa laaringen paa lignende maate vilde man allerede paa stor avstand kunde avgjøre, hvorvidt fartøiet er norsk eller ikke og undgaa usødig at løpe op under utenlandske fartøier.

Ved konferanse med forskjellige fiskere kom jeg til det resultat, at meget faa fiskere fisket paa feltet ved Lille Fiskebank og feltet vestenfor Egersund.

<sup>1)</sup> Som bekjendt har Fiskeridirektøren allerede for flere aar siden fremsat forslag til merkning av fiskefartøier paa grundlag av utkast utarbeidet av dertil nedsat komité.

### Fortegnelse over fiskefartøier praiet under fiskedamperen „Erling“'s tog i Nordsjøen fra $\frac{9}{8}$ til $\frac{22}{8}$ 1914.

Løpe-nr.	Naar praiet	Navn	Ant. breve avlevert	Ant. breve mottat	Avlevert aviser etc.	Antal tonder	Hjemsted
1	9.40 fm. $10\frac{1}{8}$	William <sup>1)</sup>	—	—	—	—	
2	4 $\frac{1}{2}$ em.	Levonia	1	—	ja	24	
3	4 $\frac{1}{2}$ em.	Jaksen	—	—	ja	24	
4	6 $\frac{1}{2}$ fm. $11\frac{1}{8}$	Uranus	—	1	ja	32	Haugesund
5	7 $\frac{3}{4}$ "	Bondevennen	—	1	ja	20	Haugesund
6	8 $\frac{3}{4}$ "	Georg Blake	—	1	ja	8	Sulen
7	9 $\frac{1}{2}$ "	Urd	—	—	ja	8	Haugesund
8	10 $\frac{1}{2}$ "	Aurora	2	—	ja	15	Espevær, $13\frac{1}{8}$ 36 tdr.
9	11 "	Olga	2	1	ja	20	Espevær
10	0 $\frac{3}{4}$ em.	Lily	3	—	ja	65	Espevær
11	6 $\frac{1}{2}$ "	Smiling More	—	6	ja	24	Haugesund
12	7 "	Merkur	—	—	ja	75	Koppervik
13	6 $\frac{3}{4}$ fm. $12\frac{1}{8}$	Makrellen	—	—	ja	50	Sulen
14	9 "	Pansy	1	—	ja	85	Espevær
15	9 $\frac{1}{4}$ "	Vigeland	—	—	ja	39	Haugesund
16	9 $\frac{1}{2}$ "	Girl Lillian	—	—	ja	23	Fitjar
17	9 $\frac{3}{4}$ "	Viktoria	1	2	ja	73	Espevær
18	10 "	Admiral	—	—	ja	50	Veavaag
19	11 "	Martha	—	—	ja	73	Karmøen
20	11.20 "	Bueland	—	1	ja	70	Bueland
21	11.40 "	Excelcior	—	6	ja	90	Sulen
22	11.50 "	Solundir	—	1	ja	100	Bergen
23	0.20 em.	Faithful	—	2	ja	61	Værlandet
24	0.35 "	Duen	—	4	ja	51	Værlandet
25	2 $\frac{1}{2}$ "	Vigertangen	—	—	ja	142	Fredriksstad
26	3 "	Norvik	—	—	ja	67	Haugesund
27	4 "	Primadonna	—	—	ja	64	Bakkesund
28	4 $\frac{1}{2}$ "	Tryg	—	3	ja	50	Fæøen
29	5 "	Advance	—	—	ja	75	Veavaag
30	5 $\frac{3}{4}$ "	Nyvingen	—	—	ja	50	Hisken
31	6 "	Hein	—	—	ja	114	Flekkefjord
32	6 $\frac{1}{2}$ "	Bessie	—	—	ja	60	Hisken
33	7 $\frac{1}{2}$ "	Brødrene	2	1	ja	59	Haugesund
34	8.5 "	Sweet Hope	—	—	ja	48	Karmøen
35	8 $\frac{1}{4}$ fm. $13\frac{1}{8}$	Viggo	—	1	ja	105	Flekkefjord
36	8 $\frac{3}{4}$ "	Melkevik	1	1	ja	40	Veavaag
37	10.50 "	Svalen	—	—	ja	30	Kristianssand
38	11 "	Saphire	1	1	ja	68	Veavaag
39	4 $\frac{1}{2}$ em.	Arrow	—	—	ja	30	Kristianssand
40	5 "	Fri	—	—	ja	40	Kristianssand
41	10 $\frac{1}{4}$ fm. $15\frac{1}{8}$	Christine	—	—	ja	76	Veavaag
42	10 $\frac{1}{2}$ "	Dayspring	1	—	ja	77	Haugesund
43	0.50 em.	Einar	2	—	ja	45	Haugesund
44	1 $\frac{1}{2}$ "	Ocean	—	2	ja	33	Kristianssand
45	2 $\frac{1}{4}$ "	Active	—	—	ja	11	Koppervik
46	2 $\frac{1}{2}$ "	Workman	—	—	ja	50	Arendal
47	4 $\frac{3}{4}$ "	Streif 2	—	—	ja	30	Kristianssand
48	5 $\frac{3}{4}$ "	Syvstjernen	—	—	ja	91	Haugesund
49	6 "	Mira	—	—	ja	37	Bræmnes
50	6 $\frac{1}{4}$ "	Bervin	1	—	ja	70	Hisken
51	6 $\frac{1}{2}$ "	Nordsøen	—	—	ja	27	Utsire
52	6 $\frac{3}{4}$ "	Gudrun	—	—	ja	50	Koppervik
53	7 "	Wanderer	—	—	ja	45	Veavaag
54	8 $\frac{1}{2}$ "	Speranca	—	2	ja	36	Haugesund
55	6 fm. $16\frac{1}{8}$	Anna	—	—	ja	76	Veavaag
56	7 "	Sarepta	—	—	ja	65	Bueland
57	7 $\frac{3}{4}$ "	Elisabeth	—	—	ja	49	Koppervik
58	10 $\frac{1}{2}$ "	Catherine	—	—	ja	48	Hisken
59	11 "	Benny	—	—	ja	30	Øklandsvaag
60	0 $\frac{3}{4}$ "	Boy Thomas	—	—	ja	100	Herlø
62	2 "	Gjøa	—	—	ja	73	Farsund
61	2 $\frac{1}{4}$ "	Spurven	—	—	ja	125	Farsund

<sup>1)</sup> Intet avlevert da den var paa vei hjem til Egersund.

Løpe-nr.	Naar praiet	Navn	Ant. breve avlevert	Ant. breve mottat	Avlevert aviser etc.	Antal tonder	Hjemsted
63	5 em. <sup>16/8</sup>	Fram	—	—	ja	18	Egersund
64	7 "	Gordon	—	—	ja	191	Fredriksstad
65	7½ "	Owner's Pride	—	—	ja	158	Fredriksstad
66	7½ fm. <sup>17/8</sup>	Stribe <sup>1)</sup>	—	—	nei	3	Kristianssand
67	8¾ "	Balder	—	—	ja	56	Bergen
68	9½ "	Færder	—	—	ja	91	Tønsberg
69	10¾ "	Kildebrek	—	—	ja	114	Flekkerø
70	11 "	Ibex	—	—	ja	117	Flekkerø
71	11.20 "	Enterprise	—	—	ja	134	Flekkerø
72	3½ em.	Childrens Friend	—	—	ja	19	Haugesund
73	5¾ "	Provider	—	—	ja	83	Kristianssand
74	6 fm. <sup>18/8</sup>	Sceptre	—	—	ja	128	Veavaag
75	6½ "	Jaja	—	—	ja	73	Veavaag
76	9½ "	Primrose	—	1	ja	92	Kristianssand
77	9½ "	William Bruse	—	—	ja	97	Flekkerø
78	10 "	Andvake	—	—	ja	46	Mosterhavn
79	11¼ "	Ocean	—	—	ja	107	Arendal
80	0¼ em.	Paragon	—	—	ja	84	Arendal
81	9 "	Free Trade	—	—	ja	73	Hisken
82	5½ fm. <sup>19/8</sup>	Viking	2	—	ja	52	Haugesund
83	5¾ "	Guldregn	1	—	ja	30	Haugesund
84	9½ "	Barry	2	—	ja	63	Bømmel
85	10¼ "	Alise	3	—	ja	82	Espevær
86	10½ "	Primula	6	—	ja	62	Espevær
87	10¾ "	Monitor	8	—	ja	72	Espevær
88	11¾ "	Aslaug	4	5	ja	94	Espevær
89	11.50 "	Daisy Bell	2	1	ja	90	Espevær
90	12 md.	Succeed	4	1	ja	61	Espevær
91	0¼ em.	Spurven	1	—	ja	76	Espevær
92	5 "	Britania <sup>2)</sup>	—	—	—	—	Flekkefjord
93	6 "	Gertrude	—	—	ja	80	Jeitong
94	6½ "	Aktiv	—	—	ja	86	Jeitong
95	7 "	Songvar	—	—	ja	100	Kristianssand
96	7½ "	Shamrock	—	—	ja	44	Bømmelen
97	7¾ "	Barven	—	—	ja	80	Espevær
98	8 "	Octavia	—	—	ja	69	Veavaag

<sup>1)</sup> Var netop kommet hjemmefra. — <sup>2)</sup> Kom slørende like hjemmefra, samtidig saaes 14 andre fiskere, der sagdes at komme like hjemmefra sammen med Britania.

C. A. Arentz.

### St. Petersburg. Sildeimporten i tiden fra 2/15—18/31 juli 1914 (ad sjøveien).

(Meddeelse fra generalkonsulatet i St. Petersburg).

Skibets nation & navn	Storbritannien	Norge	Total
Ifølge tidligere indberetninger ...	158 095	11 213	169 272
Dampsk. "Moscow" .....	2 023	—	—
— "Girdless" .....	3 712	—	—
— "Longa" .....	6 167	—	—
— "St. Petersburg" .....	1 950 <sup>1/2</sup>	—	—
— "Cronstadt" .....	2 289	—	—
— "Runo" .....	5 498 <sup>1/2</sup>	—	—
— "Haakon" .....	3 420 <sup>1/2</sup>	—	—
— "Vigdis" .....	6 173	—	—
— "Veni" .....	3 172	—	—
— "Alice Krohn" .....	4 353 <sup>1/2</sup>	—	—
— "Freidig" .....	4 978 <sup>1/2</sup>	—	—
— "Jane" .....	5 869 <sup>1/2</sup>	—	—
Tilsammen	207 702	11 213	218 915

### Norske fiskerier.

Uken 16—22 august.

**FETSILDFISKET.** Litt fiske er nu begyndt i Nordlands amt. Med drivgarn hadde man i Vesteraalsfjord og i Ytre Eidsfjord i Hadsel optil 4 maal fin fetsild, mest 4—5 streks, pris kr. 9 pr. maal. I Bø hadde man optil 10 maal, i gjennemsnit 3 maal, 4 streks fin fetsild, pris kr. 10. I Folden sat et stæng i Mørsviksbotten, ca. 1500 maal, smaaafaldende. I amtet er opfisket 1560 maal, hvorav saltet 1400 tønder.

Fra Tromsø amt foreligger ingen meddeelse om fetsildfisket.

For Namdalen er intet fiske anmeldt for sidste uke.

I Søndre Trondhjems amt var fisket smaat i uken, da der kun opfiskedes 3370 maal, hvorav saltedes 4385 tønder fetsild. Garnfisket var gjennemgaaende smaat. Derimot blev der sat endel notstæng, saaledes i Bjugn 1 større og 15 mindre stæng, i Aafjorden 15 mindre, i Hitteren 2 og i Ørlandet 1 mindre stæng. I Byneset og i Børset foregik litt garnfiske. Sildens størrelse var mest av de mindre merker, 4 og 5 streks og tildels ogsaa 6 streks. Prisen var i Ørlandet fra 12—15 kr., i Bjugn 6—15, i Aafjorden 10—15 og i Hitteren 6—8 kr. pr. maal. I dette amt er ialt opfisket 31 545 maal, hvorav iset 1800 maal, solgt sildoljefabrik 820 maal og saltet til handelsvare 39 833 tønder.

I Romsdals amt var fisket smaat i sidste uke, kun endel smaaasild omkring Tusteren. Kvantumet av fetsild ikke nævneværdig. Ialt er i amtet saltet 13 610 tdr. fetsild og 715 tdr. skjæresild.

For hele landet er til 22 august opfisket 55 610 maal mot 76 793 i 1913, 201 821 i 1912 og 184 070 maal i 1911. Der er iset 6500 maal mot 4269 i 1913, 5950 i 1912 og 10 055 i 1911, solgt til sildoljefabrikkerne 1970 maal mot 23 088 i 1913, 54 820 i 1912 og 30 240 i 1911 og saltet iaar 55 765 tdr. i fiskepakning mot 55 656 i 1913, 143 115 i 1912 og 178 205 i 1911. — Desuten er saltet endel skjæresild.

Av Nordsjøsild er intet anmeldt indbragt i sidste uke. Aarets samlede

parti er 3012 fiskepakke tdr. Nordsjøsild mot 7460 i 1913, 19 588 i 1912 og 11 593 i 1911.

Av Islandssild indførtes i uken 2997 tønder, alt til Trondhjem. Ialt er iaar indført 9817 tdr. mot 24 346 i 1913, 15 175 i 1912 og 7447 i 1911.

Brislingfisket foregaar flere steder i Søndre Bergenhus amt. Fra dette amt tilførtes Stavanger i 1ste halvdel av august 6035 skjepper samt 4630 skj. smaa sild og 1245 skj. blanding. I Stavanger amt intet brislingfiske i angivne tidsrum, kun 1270 skj. smaa sild. Prisen var for brisling kr. 3.50, for blanding kr. 2 og for smaa sild kr. 1 pr. skj. — I Høyangs-fjorden i Kirkebø er i sidste uke stængt 1500 skj. smaa sild, pris kr. 0.90 pr. skj.

Av dorgemakrel fra Nordsjøen indbragtes i sidste uke 7154 tønder av 69 fartøier; herav til Kristianssand 5482 tønder. Ialt er iaar indbragt til 22 august 17 352 tønder av 207 fartøier mot 2830 tønder av 45 fartøier i 1913, 22 271 tønder av 288 fartøier i 1912 og 18 335 tønder av 314 fartøier. Prisen var onsdag i Kristiansand 95—75—55—45—30 øre pr. kg. for henholdsvis nr. 1—2—3—4 og 5.

Kystmakrelfisket foregaar fremdeles med gode fangster, særlig omkring Skudeneshavn ved Jeitungerne og Vigholmen, hvor der har foregaat stængning, og hvor der fremdeles er gode utsigter til yderligere stængning. I fisket deltar 8 notlag og flere notlag begynder at samles. Til Skudeneshavn indbragtes i uken 131 000 stk., til Bergen 37 000, til Stavanger 55 000 til Egersund 25 000, til Kristiansand 53 000, til Grimstad 2940, til Fredriksværn 18 000, til Langesund 75 000 og til Hvaler i tiden 1—22 august 90 000 stk. makrel. — Ialt er iaar opfisket 8 700 390 stk. kystmakrel, hvorav antages at være saltet flækket 1 453 210 stk. Se forøvrig en egen specifisert oppgave for dette fiske.

Fra bankfisket paa Tampen indkom sidst i uken en række dampskib til Aalesund med gode fangster paa en 8 dages tur. 15 dampskibe, der indkom fredag og lørdag, hadde fra 6000 til 13 000 kg. fisk og fra 300 til 1500 kg. kveite pr. skib. For Andenes og Bleik i tiden 9—15 august smaa fiske for agnmangel og delvis

stans i fisket av mangel paa kjøpere. Opfisket blev kun 8950 kg. fisk, hvorav 2100 kg. torsk og 6850 kg. sei.

Til Moldøen indbragtes i sidste uke 5200 kg. fisk. Til Halten er indbragt i tiden 1—5 august 10 200 kg. fisk.

Til Aalesund er i sidste uke ankommet en hel del baater med ny klipfisk. Prisen er fra kr. 10.15 til 10.25 pr. 20 kg. Mesteparten antages dog solgt til 10.25.

#### **Veiret: Meteorologiske Observatory beretter:**

Paa Sydkysten blæste søndag og mandag laber og de følgende dage svak nordostlig vind. Fredag indtraadte stille, og derefter stod vinden sydvestlig eller vestlig.

Vestkysten hadde først nordlig vind, der onsdag blev nordvestlig og litt friskere. Senere hersket atter rolig veir med varierende vindretninger.

Romsdalskysten og det Trondhjemske har hat særdeles rolig veir hele uken. Derimot fik Nordland frisk nordvest tirsdag. Den avtok i styrke onsdag, og senere har der kun optraadt svake vinde fra nordkanten.

Tromsøkysten og Vestfinmarken hadde ogsaa nogen vind tirsdag og onsdag samt rolig veir de følgende dage. Derimot blæste der i Østfinmarken frisk nordvest omrent hele uken.

#### **Beretninger.**

##### **Fetsildfisket.**

Lensmanden i **Tusteren** telegraferer 22 august: Denne uke to mindre stæng Hagen og Sørhalsnes Tusteren. Imarsundet Tusteren drivgarnsfisket fra  $\frac{1}{2}$  til 4 maal pr. baat. Sortement garnsild firestreks, notsild fire-femstreks. Pris 3—10 kr. maalet. Ukekvantum 320 maal. Ialt opfisket 7835 maal, hvorav istet 670, sildoljefabrikker 300 maal, skjære-sild 4010 tønder, saltet handelsvare 4070 tdr. fetsild, resten hjemmeforbruk.

Lensmanden i **Kirkebø** telegraferer 22 august: I dette distrikt i Høyangs-fjorden denne uke stængt 1500 skjepper smaa sild. Pris kr. 0.90.

#### **Telegrammer.**

##### **Fetsildfisket.**

Opslag 43. Molde 24/8: Forløpne uke to mindre stæng Hopen og Sørholnsnes, Tusteren. I Marøsundet, Tusteren, drivgarnsfisket fra  $\frac{1}{2}$  til 4 maal pr. baat, sortement garnsild firestreks, notsild fire-femstreks. Pris 3 til 10 kroner maalet. Ukekvantum for amtet 320 maal. Ialt opfisket 21 505 tønder, hvorav til-virket handelsvare 13 610 tønder fetsild, 715 skjære-sild. Opgave Aure mangler.

Amtmanden.

Opslag 44. Trondhjem 22/8: Sildefiske-beretning for uken 15/8—22/8: I Ørlandets

lensmandsdistrikt er i uken sat 1 mindre notstæng, garnfiske middelfangst 2 maal. I uken opfisket 600 maal, hvorav med not 300 og med garn 300. Herav er intet iset eller solgt sildeoljefabrik, men saltet til handelsvare 875 tdr., resten til hjemmeforbruk. Kvalitet 4—5 streks, pris 12—15 kr. Tilstede 3 garnbaater med 75 mand og 2 notbruk med 30 mand. I Bjugn lensmandsdistrikt er sat 1 større og 15 mindre notstæng, garnfiske middelfangst  $\frac{1}{2}$  maal. I uken opfisket 1930 maal, hvorav garnsild 300 og notsild 1630 maal; herav antages iset 100 maal, solgt sildoljefabrik 150 maal, saltet handelsvare 2440 tønder, resten hjemmeforbruk. Kvalitet 4—6 streks, pris 6—15 kr. Tilstede 80 garnbaater med 160 mand, 32 notbruk med 480 mand og 5 kjøpfartøier. I Aafjordens lensmandsdistrikt antages sat 15 mindre notstæng, garnfiske middelfangst 1 maal. I uken er opfisket 540 maal, hvorav med garn 100, herav er intet iset eller solgt sildoljefabrik, men 720 tdr. saltet til handelsvare, resten hjemmeforbruk. Kvalitet 4—5 streks. Pris 10—15 kr. Tilstede ved ukens slut 40 garnbaater, 10 notbruk, 6 kjøpfartøier. I Hitteren antages sat 2 notstæng, garnfiske ubetydelig. I uken antages opfisket med not 200 maal, herav er saltet til handelsvare 300 tdr. Kvalitet 4—5 streks. Pris 6—8 kr. Tilstede 10 notbruk og 20 garnbaater. I Byneset er opfisket 100 maal garnsild, herav saltet handelsvare 50 tdr. resten hjemmeforbruk. Kvalitet 3—4 streks. Tilstede 55 garnbaater med 120 mand. I Børset er sidste nætter opfisket fra  $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$  tønde paa drivgarn i Gulosen. Kvalitet 4—5 streks. Inden amtet er opfisket ialt 31 545 maal, hvorav istet 1800 maal, solgt sildoljefabrik 820 maal, saltet handelsvare 39 833 tønder. Stiftamtmanden.

Opslag 48. Bodø 28/8: Hadsel: Drivgarnfiske Vesterålsfjord, Ytre Eidsfjord sidste 4 nætter fra  $\frac{1}{3}$ —4 maal, fin fetsild. Størrelse 4—5 streks, ubetydelig 3 streks. Opfisket 80 maal, hvorav saltet handelsvare 100 tønder. Pris 9. Tilstede 150 garnbaater, 26 notbruk, 6 kjøpfartøier. Bø: Drivgarnfiske Gaukværøy, Straumssjøen sidste nat 1—10, gjennemsnitlig 3 maal, kvalitet fin fetsild, sortement 4 streks, ubetydelig 3 streks. Opfisket 80 maal, hvorav saltet handelsvare 100 tønder. Pris 10. Folden: Forrige uke et stæng Mørsviksbotten, ca. 1500 maal, smaa faldende. Saltet handelsvare 1200 tønder.

Amtmanden.

Opslag 9. 25/8: Til 22 august meldt optat 55 610 maal fetsild, hvorav istet 6500 maal, solgt sildoljefabrikker 1970 maal, saltet 55 765 tønder mot 76 793 — 4269 — 23 088 — 55 656 i 1913 og 201 821 — 5950 — 54 820 — 143 115 i 1912.

#### **Sildefisket i Nordsjøen.**

Opslag 9. 25/8: Ingen Nordsjøsild islandbragt sidste uke. Totalkvantum iaar 3012 tønder mot 7460 i 1913 og 19 588 i 1912.

#### **Hjemført Islandsild.**

Opslag 9. 25/8: Indført Islandssild 9817 tønder mot 24 346 i 1913, 15 175 i 1912 og 7447 tdr. i 1911.

#### **Dorgemakrelfisket i Nordsjøen.**

Opslag 7. 20/8: Dorgemakrel fra Nordsjøen. Siden 15 august meldt 34 fartøier 3038 tønder, hvorav 8 rund. Heraf Kristiansand 1858 tdr., Egersund 350, Veavaag 254, Espervær 216 og Haugesund 163 tønder. Pris Kristiansand 94—74—54—44—30, Egersund 89—69—49—39—29 øre.

Opslag 7. 21/8: Varsling ay makrelflaaten, Chefen for fiskedamper „Erling“ som har været utsendt for at varsle makrelflaaten, kapt. Arentz telegraferer fra Haugesund at han

priæt 98 makrelkuttere hvorav 96 har fåaet avis og tryksaker om situationen. Ved dette udmerkede arbeide har størstedelen av flaaten fåaet underretning. Arentz melder at fartøierne i praimingsøieblikket hadde en samlet fangst av 6200 tonder.

Opslag 7. 24/8: Dorgemakrel fra Nordsjøen. I uken meldt ialt 69 fartøier med 7154 tdr., hvorav til Kristiansand 43 — 5482. Ialt anmeldt til 22 august 207 fartøier med 17 352 tonder, hvorav 38 rund mot 45 — 2830 i 1913. 288 — 22 271 i 1912. Sidste pris Kristiansand 95—75—55—45—30.

## Utenlandske fiskerier.

Uken 16—22 august.

Det tyske sildefiske. I sidste uke indbragt 1460 tonder. Til 22 august er ialt saltet 107 465 tonder mot 147 303 i 1913, 80 004 i 1912 og 130 124 tonder i 1911.

Det hollandske sildefiske. Til 19 august saltet 157 316 landpakkede tonder mot 207 897 i 1913 og 111 281 i 1912. Priser sjøpakket fuldsild 19,50 — 20 gylden, matjes 12,50—14. Ca. 100 fartøier var ute og antagelig gaar hele flaaten ut denne uke.

Island. Konsulatet i Reykjavik telegraferte den 19 august at der siden sidste beretning er indbragt til Akureyri 51 904 tonder fiskepakket sild. Ialt er der indbragt til Island til 19 august 146 018 tonder mot 126 435 i 1913 og 98 455 i 1912.

Det amerikanske makrelfiske. Konsulen i Boston telegraferer at der til 22 august er saltet 11 582 tonder makrel mot 2729 i 1913. Pris for sommermakrel 16 dollars tonden.

Det svenske makrelfiske i Nordsjøen. Til 15 august er av 111 fartøier indbragt 8837 tonder flækket og 306 tonder rundsaltet makrel.

## Telegrammer.

### Det tyske sildefiske.

Opslag 4. 25/8: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Tyske sildefiske 1460 tonder. Til 22 august islandbragt 107 465 tdr. mot 147 303 i 1913, 80 004 i 1912 og 130 124 i 1911.

### Det hollandske sildefiske.

Opslag 4. 19/8: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hollandske sildefiske til 12 august 135 190 tonder mot 176 540 i 1913, 87 543 i 1912. Næsten hele fiskerflaaten er indkommet med daarlig fangst. Fiskerne seiler ikke ut før situationen har ordnet sig noget.

Opslag 4. 25/8: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hollandske sildefiske til 19 august

167 316 landpakkede tonder mot 207 897 i 1913, 111 281 i 1912. Priser sjøpakket fuldsild 19,50—20 gylden, matjes 12,50—14. 100 fiskefartøier er ute, antagelig gaar hele flaaten i praimingsøieblikket hadde en samlet fangst av 6200 tonder.

### Sildefisket ved Island.

Opslag 10. 19/8: Konsulen Reykjavik telegraferer: Siden sidste indberetning indbragt Akureyri 51 904 tonder fiskepakket sild. Ialt iaaar 146 018 tonder mot 126 435 i 1913 og 98 455 i 1912.

### Det amerikanske makrelfiske.

Opslag 6. 25/8: Konsulen Boston telegraferer: Amerikanske makrelfiske saltet 11 582 tonder mot 2729 i 1913. Pris sommermakrel 16 \$ tonden.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 16—22 august.

Fra fiskeriagent Asserson, dat. Hamburg 14 august:

Stettin. I uken som endte 31 juli ankom til Stettin fra Norge:

Ny fetsild ..... 486 tdr.

Skjæresild ..... 64 „

Totaltilførsel fra Norge 1914:

Ny fetsild.... 550 tdr.

Slosild..... 17 583 „

Vaarsild ..... 17 723 „

Skjæresild ... 6 164 „

Størstedelen av fetsilden var Trondhjem pakket via Kjøbenhavn. Partierne passet det derværende marked slet, da pakningen var svak, og der desuden var mere salt end sild paa bunden av tonderne. Kjøperne forlanger stram pakning. Fra Bergen kom forskjellige partier som vandt bifald. Avsætningen gik hurtig og der blev betalt for 14—16 stykker pr. kg. .... M. 33 17—20 „ — ..... „ 26

Stettin 10 august. I den sidste uke ankom fra Skotland 3 335 tdr. Betalte priser:

Crown largefulls ..... M. 57

Crownfulls ..... „ 55

Crownfilling ..... „ 44—45

Largefulls (ustemplet) .... „ 55—56

Fulls ..... „ 41—43

Mediumfulls ..... „ 36—40

Forsendelse fra Stettin med jernbane i tiden fra 29 juli til 4 august 2873 tdr. sild.

Totalforsendelse pr. bane fra 1 jan.

— 4 august 1914 ..... 147 968 tdr.

mot i 1913 ..... 135 460 „

— 1912 ..... 153 055 „

Kjøbenhavn 30 juli. Tilførselen av fetsild androg til 700 tdr., hoved-

sagelig smaa sild. Der blev ialt fra denne ladning og fra lager solgt 700 tdr. Priserne var for godt pakket i notsild 13/15 stykker og større uforandret, 16/17 vanskelig at avsætte, indtil kr. 15—16. For letpakkede partier blev der forlangt kr. 4—6 i pakningsgodtgjørelse.

Kjøbenhavn 4 august. Der blev omsat 500 tdr. fetsild, for det meste 13/15 pr. kg. kr. 18—19. Fra lager blev noget solgt til lavere priser. Letpakkede varer blev solgt med større avslag. Smaasild blev solgt for kr. 12—16 efter kvalitet og pakning.

Endvidere blev 2400 tdr. Islandsild omsat, den første tilførsel i denne sæsong. Silden var ret god, storfaldende men fuld av aate. Det meste blev solgt til Stockholm, prisen var hemmelig, vistnok 18 øre pr. kg.

Det antages at de politiske forvilklinger ikke vil ha nogen indflydelse paa avsætningen.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 20 august 1914:

Fiskemarkedet. Hermetikk—klipfisk. Efterat folket har overvundet den første skræk og mange ulemper ved krigens utbrud har handelen i alle brancher av matforsyningen antat en mere normal karakter og særlig er der blit mere efterspørsel efter fersk fisk og de smaa partier som tilføres fra kystfisket er solgt i denne uke til meget høje priser. Dette gjelder prima dagsfangster, fisk, som skiller sig ut fra trawlfisk og har en kundekreds for sig selv og opnaar altid høje priser herstills. Men selv for enkeltvis av trawlere fra Island, som har hat lange reiser og leverte simple varer er torsk som almindeligvis gaar til saltning i denne uke betalt med 20/—50/ pr. stamp; for bedste sort flyndre betaltes 105/, stor flyndre 90/, stenbit 24/, — tidobbelts av vanlig pris — smaa-torsk 32/, storhyse 43/, middels 47/, smaaahyse 28/, alt pr. stamp à 70 kilo. For kveite betaltes 12/6—9/, smaa 6/—9/ pr. 6½ kilo.

Nordsjøfisk: Flyndre 12/6, kveite 14/, polflyndre 8/4 pr. stone à 6½ kilo, stor hyse 57/, middels 47/, smaa 42/, torsk 54/, længe 28/, kulmule 69/, sei 26/, hvitting 41/, knor 16/, skate 22/, rokker 22/ pr. stamp à 70 kilo.

I Aberdeen var priserne end høiere, nemlig: torsk 3/3—7/3, lange 2/—5/6

pr. styk, stor hyse 38/-64/, middels 32/-41/, hvitting 7/6-45/, flyndre 94/-110/ smaaatorsk 36/, alt pr. kasse ca. 6 stone. Der ankom igaar 37 trawlere med en totalfangst av 45 tons. Med fersksild ankom 1 driver med 40 crans, pris 40/. Til Wick ankom ogsaa igaar 70 drivere med ialt 420 crans, pris 14/-30. Til Stornoway ankom 35 drivere med 800 crans, pris 8/-18/. Det vil sees at fangsterne er meget smaa. Ingen sild er saltet i de sidste 3 uker.

North Shields. 1 motorbaat, 1 seilbaat og 12 dampdrivere torvførte igaar 60 crans, pris 64/-80/; idag rapporteres at fangsten er meget god og at prisen er ned i 24/.

Fleetwood er centrum for ferskfisktrafikken for tiden. Foruten stedets egen flaate av damptrawlere bringer trawlere hjemmehørende i Hull og Grimsby ogsaa fangsten dithen. Idag islandførtes en hel del trawlersild, som solgtes til 12/ pr. kasse. Der er stor konkurranse om al slags fisk og høie priser betales.

Forts.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 21/8: Ifølge telegrammer fra Utenriksdepartementet til Bergens børs omfatter utførel av levnetsmidler fra Storbritannien ogsaa torsk. Hvad transit angaaar gjelder følgende: Transit i egentlig forstand, hvor lasten ikke forlater vedkommende skib er tilslatt. For anden transit (transhipment) ved overførelse fra skib til skib maa eksporttilladelser bli gjenstand for særlig ansøkning til Britisk Regjering.

Opslag 1. 25/8: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg-Altona: Salt-sildmarkedet Hamburg norsk vase for det meste rømmet. Prisen vaarsild til 25, slosild til 35. Ingen tilførsel Stettin. 3300 tønder irsk sild, tradefulls 59-61, matfulls 54-56, matties 50, stemplet matfulls 57, matties 58. Toldfri avfaldende partier billigere. Vaarsild 5/600 20, mindre merker 23-25. Kjøbenhavn 2500 tønder fetsild, 10/11, 12/14 stykkers kroner 20-42 blir i landet, 14/16 34-35, 16/17 22-24 blev solgt for eksport til Tyskland. Nordsjøsild skotskjanet, hvad Kjøbenhavn ikke ønsker, 28-30.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 21/8: Trafikdirektøren telegraferer: Ferskfisk kan fra idag av ekspederes til Tyskland over Trelleborg-Sassnitz.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 25/8. Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Beholdningen solgt, 50 færøisk. Santander ingen beholdning. Parikurser.

## Konsulatberetninger.

Fra konsulatet i **Messina** dat. 5 august 1914:

Import av stokfisk til Messina fra 1 til 31 juli 1914.

2 engelske dampere fra Hull 42 400 kg.

Ingen import av klipfisk til Messina fra 1 til 31 juli 1914.

Messina grossisters pris: fob. Messina told betalt.

Stokfisk virkelig hollænder Lofoten lit. 145. Stokfisk hollænder Italien lit. 125.

Fra generalkonsulatet i **St. Petersburg**, dat. 19/1 juli 1914:

Vedlagt tillater jeg mig at oversende specificert opgave over sildeimporten over St. Petersburg i de sidste 14 dage (indtatt andetsteds).

Markedet har i nævnte tidsrum fæstnet sig noget. Paa grund av den tilspidsede politiske situation har tilførselen været i stadig avtagende og er nu saagodtsom helt stanset.

## Kystmakrelfisket 1914.

Hvortil indbragt	Til	Indbragt	
		I ukens stk.	Ialt stk.
Bergen.....	22/8	37 000	805 400
Espevær .....	1/8	—	318 200
Hisken .....	12/8	—	285 000
Haugesund .....	22/8	700	726 000
Skudeneshavn .....	22/8	131 000	222 930
Stavanger .....	22/8	55 000	887 400
Egersund, Ogne	22/8	25 000	286 560
Farsund .....	11/8	—	73 100
Kristiansand .....	22/8	53 000	1 958 400
Grimstad .....	22/8	2 940	215 940
Risør .....	4/7	—	332 160
Kragerø (Skaatø)	26/7	—	573 000
Langesund .....	22/8	75 000	997 000
Fredriksværn .....	15/8	18 000	893 300
Hvaler .....	22/8	90 000	126 000
	Tils.	8 700	390

Av dette parti er saltet flækket 1 453 210 stk.

Bergen. Av ukepartiet blev saltet rund 2000 stk., resten solgt fersk, pris 24-25 øre pr. stk.

Skudeneshavn. I fisket, der i ukens gave det pene utbytte av 131 000 stk. makrel, deltar 8 notlag med 80 mand samt endel smaaabaater med garn og dorg. Fangstfeltet er hovedsagelig ved Jeitungerne og Vigholmen. Fisken er stor og fet. Flere notlag begynder at

samles her de sidste dage. Der er fremdeles utsigter til yderligere stængning. Av ukepartiet blev saltet flækket 128 500 stk., pris 22½ øre pr. stk.

Stavanger. Av ukefangsten saltet flækket 30 000 stk., pris 17 øre. Fangstfelt utenfor Skudeneshavn.

Egersund. Fisket foregaar paa faststaaende garn langs kysten. Fisken er over middels størrelse, kvaliteten særdeles god, pris 30 øre pr. stk. Av ukepartiet blev saltet flækket 20 000 stk.

Kristiansand. Av ukepartiet saltet flækket 26 000 og rundsaltet 2000 stk., resten solgt fersk, pris 30 øre.

Fredriksværn. Av ukepartiet rundsaltet 8000 stk. Fisket er drevet av 15 skjegter dels med dorg og dels med snøre. Fisken er betydelig fet og endel er meget stor. Pris 10-20 øre pr. stk.

Hvaler. Partiet omfatter tiden 1-22 august. Fangstfelt omkring Tisler.

Langesund. Ukefangsten er iset for indlandet. Kvaliteten blandet. Lørdag godt fiske, stor, pen fisk; bedst fiskes paa grundene længst vest, pris 4-14 øre pr. stk.

### Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeprodukter i Bergen ved noteringsutvalget. I ukens 17-22 august ingen prisnotering.

### Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 1-15 august 1914.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaa- sild skj.	Pris pr. skj.
Lister og Mandals amt ..	20	3.50	55	0.75
Stavanger amt ..	—	—	1 270	1.00
S. B.-hus amt ..	6 035	3.50	4 630	1.00
	Tils.	6 055	—	5 955
Røkt .....	6 055	—	5 325	—
Tomat .....	—	—	630	—
	Tils.	6 055	—	5 955

Desuden 1245 skj. blanding à kr. 2.00 fra Søndre Bergenshus amt. Røkt.

Værdi brisling ..... kr. 21 192.50

— smaa sild ..... " 5 941.25

— blanding ..... " 2 490.00

kr. 29 623.75

**Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 15 august 1914 og i ukene som endte 15 august**

Toldstedter	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaa- ret sild tdr..	Storsild tdr.	Nord-sjø- sild tdr.	Bristling tdr.	Ilands- sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is- landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot- skjær kg.	Hyse, rund kg.	Anden torfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Blank- blank tdr.	Brun tdr.	Haa- kjær. tdr.	
Kristiania . . .	310	2 097	—	—	—	165	—	—	2 150	49 000	—	—	356	2 944	173	30	44	1 294	—	
Sandefjord . . .	—	25	—	—	—	323	—	29 551	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansand . . .	661	—	—	—	306	109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Flekkefjord . . .	932	—	—	—	—	—	42	1 959	4 242 203	654 706	3 120 974	119 394	791 669	803 660	163 883	27 892	9 698	1 812	1 701	3 535 10 586
Stavanger . . .	4 772	642	—	—	—	—	74	1 199	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . .	240	—	—	—	—	490	108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
Haugesund . . .	53 077	1 313	34 595	374	370	50	971	11 143 557	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen . . .	28 477	28 636	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flores . . .	—	192	15 489	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund . . .	—	1 674	45 641	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund . . .	—	1 026	45 011	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondhjem . . .	—	25 581	603	—	—	—	—	—	750 700	—	—	53 940	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø . . .	—	977	—	—	—	—	—	—	27 000	—	—	185 220	—	—	6 550	500	—	—	—	—
Svolvær . . .	—	714	45	—	—	—	—	—	—	—	—	742 616	16 445	152 386	70 046	—	—	—	—	—
Narvik . . .	—	1 744	—	—	—	—	—	—	—	—	—	414 953	11 435	900 041	205 563	13 370	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	157	647	—	—	—	—	—	—	—	—	105 535	7 637	278	14 593	5 950	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 564	2 901	45 886	8 673	—	—	—	—	—
Vardø . . .	—	—	983	65	—	—	—	—	—	600	—	—	2 310	—	1 500	—	60	—	—	—
Andre . . .	—	1 927	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>I alt</b>	<b>90 396</b>	<b>67 011</b>	<b>141 220</b>	<b>1216</b>	<b>622</b>	<b>8 512</b>	<b>34 464 436</b>	<b>744 988</b>	<b>4 631 752</b>	<b>159 962</b>	<b>2 983 970</b>	<b>11 101 35</b>	<b>185 153</b>	<b>41 204</b>	<b>25 797</b>	<b>2 805</b>	<b>1 755</b>	<b>5 023</b>	<b>14 027</b>	<b>110</b>
<b>I ukken</b>	<b>—</b>	<b>8 141</b>	<b>1 744</b>	<b>88</b>	<b>—</b>	<b>925</b>	<b>—</b>	<b>1 286 993</b>	<b>—</b>	<b>44 237</b>	<b>10 730</b>	<b>11 480</b>	<b>2 439</b>	<b>50</b>	<b>2 467</b>	<b>609</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	

Toldstedter	Hval- tran tdr.	Sæl- tran tdr.	Bottle- nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, fersk tdr.	Makrel, saltet tdr.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stik.	Fisk, saltet i færtøi kg.	Fisk, saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiske- guano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.		
Kristiania . . .	32 058	2 135	—	—	941	100	—	384	8 550	35 369	5 820	10 649	10	144	430	180 000	—	—	—	
Sandefjord . . .	18 078	—	—	—	—	8 795	—	5 926	313 246	23 934	15 990	38 469	462 628	—	—	—	—	—	5 447	
Kristiansand . . .	—	—	—	—	—	18 462	—	6 669	182 603	1 708	450	275	9 770	32 291	140 207	—	—	—	18 834 921	
Flekkefjord . . .	27	—	—	—	—	4 941	6 167	8 621	290	—	13 236	14 916	31 236	730	107	—	—	—	997 021	
Stavanger . . .	—	—	—	—	—	2 262	481 808	62 472	61 488	—	1 350	3 779	338 837	4 110	7 245	13 081	—	841 300	468 724	
Kopervik . . .	1 567	—	—	—	—	657	202	687	561	—	20 325	1 148	33 422	52 809	1 758	4 277	436	290 600	11 250	
Bergen . . .	4	—	—	—	—	2 343	1 016	1 372	141 081	444	—	14	223 697	240	1 241 244	488	409	54 220	151 888	
Flore . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Aalesund . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Trondhjem . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Bodø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Svolvær . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Narvik . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Tromsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vardø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Andre . . .	—	11 895	—	—	—	13 072	—	—	—	—	1 335	6 584	29 512	115 819	77 084	—	1	97 500	567 000	—
<b>I alt</b>	<b>63 629</b>	<b>5 203</b>	<b>2 343</b>	<b>12 464</b>	<b>839 651</b>	<b>252 712</b>	<b>14 661</b>	<b>421 185</b>	<b>783 723</b>	<b>59 590</b>	<b>2 663 059</b>	<b>700 049</b>	<b>11 647 663</b>	<b>41 016</b>	<b>6 601 624</b>	<b>5 580 750</b>	<b>381 818</b>	<b>19 138 110</b>	<b>47 856</b>	<b>649 471</b>
<b>I ukken</b>	<b>—</b>	<b>60</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>238</b>	<b>12 500</b>	<b>1 395</b>	<b>—</b>	<b>927</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2 749 280</b>	<b>2 025</b>	<b>—</b>

## Fetsildfisket 1914 til 22 august.

Distrikt	Ialt optat maal	Derav		
		Iset maal	Solgt sildeolje- fabrikker maal	Saltet tdr.
Tromsø amt .....	—	—	—	—
Nordlands amt.....	1 560	—	—	1 400
Namdalens .....	650	—	—	590
Søndre Trondhjems amt..	31 545	1 800	820	39 833
Romsdals amt.....	21 505	4 700	1 150	13 610
Nordre Bergenhus amt...	350	—	—	332
Ialt	55 610	6 500	1 970	55 765
Mot i 1913.....	76 793	4 269	23 088	55 656
" i 1912.....	201 821	5 950	54 820	143 115
" i 1911.....	184 070	10 070	30 240	178 205

## Oversigt over fisket i Aberdeen i maaneden.

Den islandbragte fisk av tyskerne fra Island viser litt stigning over juli maaned ifjor. Deres fangst bestod av 12 950 cwts. torsk værdi £ 4064, hyse 7880 cwts. værdi £ 2447 og av andre sorter fisk 15 747 cwts. værdi £ 4665. Ialt torvførte tyske trawlere i maaneden 1 803 900 kilo fisk til en anslaat værdi av kr. 201 168. 27 reiser gjordes av lokale trawlere til Færøbanken med en fortjeneste av £ 109.00 pr. reise. Trawlere paa langfart hadde kun middels godt utbytte. Et stort antal av de største trawlere gjorde 3 reiser paa 14 dage, hvorav fangsten bestod av store mængder av sei; det varte ikke længe før stimen forsvant. Nogen større fangster av hyse islandbragtes fra „Fiskerbanken“. Trawlere paa kortere reiser fisket ganske godt, men fik litet av stor og middels hyse. 1190 kasser smaa hyse og hvitting solgtes til guano. Sildefisket var meget utilfredsstillende.

## Oppgave

cver fersk sild utført med jernbane fra Trondhjem i uken fra  $13/8 - 20/8$  1914.  
Til norske stationer .... 12 730 kg.  
" utenlandske do. .... 121 100 "  
Tils. 133 830 kg.

## De skotske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Juli 1914		Januar-juli 1914	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	1 198 285	506 385	5 700 198	2 202 389
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	933 716	377 614	4 035 105	1 204 814
Brisling .....	199	54	4 940	563
Makrel .....	24 268	3 307	42 743	8 355
Torsk .....	49 380	27 147	500 942	282 168
Lange .....	27 067	9 584	139 130	52 424
Sei .....	46 160	8 342	207 070	39 206
Hyse .....	45 148	30 043	303 399	259 507
Flyndre .....	3 835	5 869	23 988	40 761
Kveite .....	6 062	13 405	28 380	67 403

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport.  
(Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

- A. Skrei torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni..... mill. st. (pieces)
  - Dampmedicintran (Cod liver oil)..... hl.
  - Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils)..... hl.
- B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):
  - 1. Vaarsildefisket (Spring Herring), februar—mars ..... maal à 150 liter
  - 2. Fetsildfisket juli—desember<sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket  
(Fat Herring)  
(Barrels, salted, seapacked)
  - 3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:
    - a) for vestlandet (the West Coast) ny sæson ..... maal à 150 liter
    - b) for østlandet (the South Coast) do ..... maal à 150 liter
  - 4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember<sup>1)</sup> ..... tdr., saltet, fiskepakket  
(Fishing by drifters in the North-Sea)  
(Barrels, salted, seapacked)
  - 5. Islandssild indkommet til norske havne ..... tdr., saltet, fiskepakket  
(Herring from Iceland landed in Norway)  
(Barrels, salted, seapacked)
- C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika<sup>2)</sup>..... tønder i fiskepakning  
(Seapacked mackerel landed in Norway from the North-Sea, salted for export to America)

Kvantum for uken til 22/8 1914	Total- kvantum til 22/8 1914
0	81.5
0	57 171
0	12 585
0	707 800
5 765	55 765
0	219 133
0	3 464
0	3 012
2 997	9 817
7 154	17 352

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Herring used fresh is not included.)<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)